

Lesson Six: What Does Your Hometown Have?

A: Hi, Bkra shis sgrol ma. How are you doing?

B: Just great, thanks. You?

A: Fine. This is my friend Rin chen. I have to go somewhere for a minute, do you mind staying with him?

B: OK, no worries.

A: OK, thanks.

B: So, where are you from?

C: I come from Khri ka County. How about you?

B: I'm from Henan County. Your hometown is in a farming place, right?

C: Yes, that's right.

B: In your village, do you have any yaks?

C: No, we don't have any yaks. We have some cows, but no yaks. Do you have any cows in your hometown?

B: No, we don't have any cows.

C: I see. Do you have a temple in your village?

B: No. We live spread-out on the grassland. There aren't many buildings. There is a monastery nearby. Is there a monastery in your hometown?

C: Yes, there is a monastery near my village. Is there a school in your village?

B: No, we don't have a school in the village. But, there is a school in the township.

C: Is there a library in the township school?

B: Yes, there is a library in the township school. But there aren't any books in the library.

C: Oh, that's a pity! Our library has lots of books.

B: Do you have any English books?

C: Yes, but we have only a few books. Most of the books are Tibetan. Do you have an English teacher at your school?

B: Yes, there is one English teacher. She is very young. Her English is fantastic.

A: Hi guys. I'm back. What did you talk about?

C: We talked about our hometowns and our schools.

A: I see. Well Rin chen, we should go now.

B: OK, See you later.

A: Bye.

C: See you, OK. Bye!

ཨ་རོག་བཀྲ་ཤིས་རྣོ་ལ་མ། རྒྱུད་བདེ་མོ་ཡིན་ནམ།
བདེ་མོ་ཡིན། བཀའ་དྲིན་ཆེ། རྒྱུད།
བདེ་མོ་ཡིན། འདི་ནི་ངའི་གྲོགས་པོ་རེན་ཆེན་ཡིན། ང་ས་གཞན་ཞིག་ལ་འགྲོ་དགོས་པས་རྒྱུད་རང་ཁོ་དང་མཉམ་དུ་
བསྐྱེད་ན་ཆོག་གམ།
ཆོག་གི་རྒྱུན་མེད།
ཨོ་ཡ། བཀའ་དྲིན་ཆེ།

དེ་ན་རྒྱུད་གང་གི་ཡིན།
ང་ཁྱིེ་ག་རྒྱུད་ནས་ཡོང་བ་ཡིན། དེ་ན་རྒྱུད།
ང་མ་རྩེ་རྩེ་རྒྱུད་ནས་ཡོང་བ་ཡིན། རྒྱུད་ཀྱི་པ་ཡུལ་ནི་རྩོད་བ་ས་ཆ་ཨེ་རེད།
རེད། དེ་འགྲིག་གི།
རྒྱུད་ཚོའི་ཕྱེ་བར་ནོར་ཨེ་ཡོད།
མེད། དེད་ཚོར་ནོར་གཅིག་ཀྱང་མེད། དེད་ཚོར་བ་མོ་འགའ་ཞིག་ཡོད་པ་མ་གཏོགས་ནོར་མེད། རྒྱུད་ཚོའི་པ་ཡུལ་ན་
བ་མོ་ཨེ་ཡོད།
མེད། དེད་ཚོར་བ་མོ་གཅིག་ཀྱང་མེད།
ང་ངས་ཤེས་ཐུག་ལ། རྒྱུད་ཚོའི་ཕྱེ་བར་མ་ནི་ཁང་ཨེ་ཡོད།
མེད། དེད་ཚོ་རྩེ་རྩེ་ཐང་ཐང་དུ་གནས་ཡོད་པ་ཡིན། དེར་ཁང་བརྟེན་ས་མང་པོ་མེད། དེའི་ཉེ་ས་ན་དགོན་པ་
ཞིག་ཡོད། རྒྱུད་ཚོའི་ཕྱེ་བར་དགོན་པ་ཡོད་དམ།
ཡོད་ནི་རེད། དེད་ཚོ་ཕྱེ་བའི་ཉེ་ས་དགོན་པ་ཞིག་ཡོད། རྒྱུད་ཚོའི་ཕྱེ་བར་སློབ་གྲྭ་ཨེ་ཡོད།
མེད། དེད་ཚོའི་ཕྱེ་བར་སློབ་གྲྭ་མེད། འོན་ཀྱང་དེད་ཚོའི་ཞང་ཐོག་དུ་སློབ་གྲྭ་ཡོད།
ཞང་ཐོག་གི་སློབ་གྲྭའི་ནང་དུ་དཔེ་མཛོད་ཁང་ཨེ་ཡོད།
ཡོད་པ་རེད། ཞང་ཐོག་གི་སློབ་གྲྭར་དཔེ་མཛོད་ཁང་ཡོད་པ་རེད། ཡིན་ནའང་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་དཔེ་ཆ་གང་ཡང་
ཡོད་པ་མ་རེད།
ཨོ། དེ་ཡིད་པངས་པ་ལ། ང་ཚོའི་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་དཔེ་ཆ་མང་པོ་ཡོད།
རྒྱུད་ཚོར་དབྱིན་ཇིའི་དཔེ་ཆ་ཨེ་ཡོད།
ཡོད། ཡིན་ནའང་དཔེ་ཆ་ཉུང་ཤོས་ལས་མེད། དཔེ་ཆ་མང་ཆེ་ཤོས་བོད་ཡིག་རེད། རྒྱུད་ཚོའི་སློབ་གྲྭར་དབྱིན་ཡིག་
དགོ་རྒྱུན་ཨེ་ཡོད།
ཡོད། དེར་དབྱིན་ཡིག་དགོ་རྒྱུན་གཅིག་ཡོད། ཁོ་མོ་ཉ་ཅང་ལོ་གཞོན་རེད། ཁོ་མོའི་དབྱིན་ཇི་ཡིག་པོ་རེད།

ཨ་རོག་ཚོ། ང་ཕྱིར་ཐོན་པ་ཡིན། རྒྱུད་ཚོས་ཅི་ཞིག་ཁ་བརྒྱས་པ་ཡིན།
དེད་ཚོས་པ་ཡུལ་དང་སློབ་གྲྭ་ཁ་བརྒྱས་པ་ཡིན།
ངས་ཤེས་ཐུག་ཨོ་རེན་ཆེན། དེད་ཚོ་འགྲོ་དགོས།
ཨོ་ཡ། རྒྱུད་མར་མཇུག་ཡོང།
བདེ་མོ་བྱུང།
སྐར་མཇུག་ཨོ་ཡ། བདེ་མོ་བྱུང།

Exercises

Questions

1. Where is Rin chen from? _____
2. Where is Bkra shis sgröl ma from? _____
3. Who is from a farming place? _____
4. Who is from a herding place? _____
5. Who has a temple in their village? _____
6. Who doesn't have a temple in their village? _____
7. Who doesn't have books in their school library? _____
8. Whose English teacher is very young? _____
9. Who has no yaks in their hometown? _____
10. Where do people live spread out? _____

Watch the Video

01:50: What can you see? _____

02:00: What is she doing? _____

02:20: How many people are coming? _____

03:30: Who is on the left? _____

Who is taller? _____

04:40: Where is the shortest person? _____

04:50: Who is going? _____

New Dialog.

A asks B: "Where are you from? Is it a farming or nomad place? What do you have in your hometown?" Then B asks A.